



Bryssel den 8 april 2016  
(OR. en)

7645/16

---

Interinstitutionellt ärende:  
2015/0313 (COD)

---

FRONT 160  
MAR 109  
CODEC 383  
COMIX 262

## LÄGESRAPPORT

---

från: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/gemensamma kommittén  
av den: 6 april 2016

---

Ärende: Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av  
förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk  
sjösäkerhetsbyrå  
– Mandat för förhandlingar med Europaparlamentet

---

Vid sitt möte den 6 april 2016 nådde Coreper en överenskommelse om mandatet för förhandlingar med Europaparlamentet enligt bilagan.

Ändringar i förhållande till kommissionens förslag markeras med understrykning och [...].

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå

(Text av betydelse för EES)

**EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING**

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>1</sup>,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

---

<sup>1</sup> EUT C , , s. .

av följande skäl:

- (1) Nationella myndigheter som utför kustbevakning är ansvariga för en lång rad uppgifter, vilka kan omfatta sjösäkerhet, sjöfartsskydd, sök- och räddningsinsatser, gränskontroll, fiskerikontroll, tullkontroll, upprätthållande av lagen i allmänhet och miljöskydd. Europeiska gräns[...]bevakningsbyrån, Europeiska fiskerikontrollbyrån och Europeiska sjösäkerhetsbyrån bör därför stärka samarbetet inom ramen för respektive uppdrag både med varandra och med de nationella myndigheter som utför kustbevakning, för att få till stånd en bättre maritim lägesbild och stödja konsekventa och kostnadseffektiva åtgärder.
- (1a) Genomförandet av denna förordning påverkar inte fördelningen av befogenheter mellan unionen och medlemsstaterna i enlighet med internationella konventioner, såsom Förenta nationernas havsrättskonvention, den internationella konventionen om säkerheten för människoliv till sjöss, den internationella sjöräddningskonventionen, den internationella konventionen till förhindrande av förorening från fartyg, den internationella konventionen angående normer för sjöfolks utbildning, certifiering och vakthållning samt andra relevanta internationella sjöfartsinstrument.
- (1b) För att möjliggöra effektivt och ändamålsenligt stöd till nationella myndigheter som utför kustbevakning bör byrån använda senaste tillgängliga teknik, såsom fjärrstyrda luftfartygssystem.
- (1c) Förordning (EG) nr 1406/2002 bör därför ändras i enlighet med detta.

## HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

#### Ändringar

Förordning (EG) nr 1406/2002 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 a<sup>1</sup> ska följande punkt införas:

"4. Byrån ska samarbeta med Europeiska gräns[...]bevakningsbyrån och Europeiska fiskerikontrollbyrån inom respektive uppdrag, för att stödja de nationella myndigheter som utför kustbevakning i enlighet med artikel 2b,

a) genom att tillhandahålla tjänster, upplysningar, utrustning och utbildning, och

b) genom att samordna multifunktionella insatser.

Andra meningens i punkt 1 ska tillämpas."

2. Följande artikel ska införas som artikel 2b:

#### " Artikel 2b

Europeiskt samarbete till stöd för nationella myndigheter som utför kustbevakning

1. Byrån ska i samarbete med Europeiska gräns[...]bevakningsbyrån och Europeiska fiskerikontrollbyrån stödja nationella myndigheter som utför kustbevakning på nationell nivå och unionsnivå samt i förekommande fall på internationell nivå, genom

a) delning, sammanslagning och analys av information från fartygsrapporteringsystem och andra informationssystem som drivs av eller är tillgängliga via byråerna, i enlighet med respektive rättsliga grunder och utan att det påverkar medlemsstaternas äganderätt till data,

---

<sup>1</sup> Reservation från kommissionen.

b) tillhandahållande av övervaknings- och kommunikationstjänster baserade på senaste teknik, inbegripet rymd- och markbaserad infrastruktur och sensorer monterade på alla typer av plattformar,

c) kapacitetsuppbyggnad genom utarbetande av riktlinjer, rekommendationer och bästa praxis samt genom stöd till utbildning och utbyte av personal i syfte att förbättra informationsutbytet och samarbetet inom kustbevakning, med beaktande av relevanta initiativ på detta område,

d) kapacitetsdelning genom planering och genomförande av multifunktionella insatser och gemensamt utnyttjande av tillgångar och andra resurser, i den utsträckning dessa samordnas av byråerna, **med de berörda medlemsstaternas samtycke**<sup>1</sup>.

2. Formerna för byråns samarbete inom kustbevakning med Europeiska gräns[...]bevakningsbyrå och Europeiska fiskerikontrollbyrå ska fastställas i ett samarbetsavtal, i enlighet med respektive uppdrag och de finansiella regler som är tillämpliga för byråerna. Avtalet ska godkännas<sup>2</sup> av byråns, Europeiska fiskerikontrollbyråns och Europeiska gräns[...]bevakningsbyråns styrelser.

3. Kommissionen ska i nära samarbete med medlemsstaterna, byrå, Europeiska gräns[...]bevakningsbyrå och Europeiska fiskerikontrollbyrå tillhandahålla en praktisk handbok om europeiskt samarbete inom kustbevakning, innehållande riktlinjer, rekommendationer och bästa praxis för informationsutbyte. Kommissionen ska anta handboken i form av en rekommendation."

---

<sup>1</sup> Reservation från kommissionen.

<sup>2</sup> Reservation från kommissionen.

## Artikel 2

### **Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Strasbourg den

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*

---